金融英语:保险单的制作 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/227/2021\_2022\_\_E9\_87\_91\_E 8 9E 8D E8 8B B1 E8 c92 227522.htm 保险单(Insurance PolicyCertification)是保险人与被保险人之间订立的保险合同 的凭证,是被保险人索赔、保险人理赔的依据。在CIF或CIP 合同中,出口商在向银行或进口商收款时,提交符合销售合 同及或信用证规定的保险单据是出口商的义务。 保险单主要 内容如下:保险人及保险公司。保险单编号。被保险人,即 投保人。在CIF或CIP条件下,出口货物由出口商申请投保, 在信用证没有特别规定的前提下,信用证受益人为被保险人 。并加空白背书,以转让保险权益。 标记。指运输标志应和 提单、发票及其他单据上的标记一致。通常在标记栏内注明" 按XX号发票"(as per Invoice No. X XX)。 包装及数量。应与 发票内容相一致。 保险货物名称。可参照商业发票中描述的 商品名称填制。也可填货物的统称。信用证有时要求所有单 据都要显示出信用证号码,则可在本栏空白处表示。 保险金 额。按信用证规定金额投保,若信用证未规定,则按CIF 或CIP价格的110%投保。 保费及资率。保费及资率一般没有 必要在保险单上表示。 该栏仅填"AS ARRANGED"。但来证 如果要求标明保费及费率时,则应打上具体数字及费率。 装 载运输工具。海运货物应填写船名和航次。如果需在中途转 船,如投保时已确定二程船名,则把二程船名也填上。如二 程船名未能预知,则在第一程船名后加注"andor steamers"。 开航日期、起运地和目的地.开航日期打"as per BL"(见提单 ),地点参照提单填写。承保险别。本栏是保险单的核心内

容。它主要规定了保险公司对该批货物承保的责任范围,也是被保险人在货物遭到损失后,确定是否属保险公司责任的根据。本栏应按投保资料缮制,并要严格符合信用证条款的要求。 赔付地点和赔付代理人。一般为保险公司在目的地或就近地区的代理人。 保险单签发日期和地点。保险单的出单日期不迟于提单或其他货运单据签发日期,以表示货物在装运前已办理保险。 保险公司签章。 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com